FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU C

Page 3 — 6801

Province Ontario — District No. 122 Stormont — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur — No. 7 046 — in / dans Finch Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Victor Hebert — Enumerator / Recenseur June 5

Line / Ligne	Dwelling House / Maison habitée	Family number / Numéro de famille	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement.	Place of birth (Province or country, and if in Canada, city, town or village. Always give name of province. If born in city, town or village give street number and house number if in city, town or village, and name of township, if in township. If outside Canada, give name of country.) / Lieu de naissance (province ou pays, et si au Canada, nom de la cité, ville, village ou canton. Toujours donner le nom de la province. Si né dans une cité, ville ou village, donner le numéro de la maison et le nom de la rue, si dans la cité, ville ou village, et le nom du canton, si dans un canton. Si né hors du Canada, donner le nom du pays.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration. If born in Canada, enter 'C'. / Année d'immigration. Si né au Canada, mettre 'C'.	Year of naturalization. If foreign-born. / Année de naturalisation. Si né à l'étranger.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou de tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Trade, profession or occupation. / Métier, profession ou occupation.	Employment (other than at chief occupation, trade or profession). / Emploi secondaire (outre que l'occupation principale, le métier ou la profession).	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte pour lui-même.	Wage-earners: State whether person is employed, not employed, or in receipt of Assistance, Charity or Pension. / Salariés: Indiquer si la personne est employée, sans emploi, ou reçoit l'Assistance publique, la Charité ou une Pension.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Semaines employées en 1910 à l'occupation principale ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupations. / Semaines employées en 1910 à d'autres occupations.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'occupation principale.	Hours of working time per week at other occupations. / Heures de travail par semaine à d'autres occupations.	Total earnings in 1910 from work at chief occupation, trade or profession. / Gains totaux en 1910 provenant du travail à l'occupation principale, au métier ou à la profession.	Total earnings in 1910 from work at other occupations. / Gains totaux en 1910 provenant du travail à d'autres occupations.	Rate of earnings per hour at chief occupation. / Taux d'salaire par heure à l'occupation principale.	Insurance held at date: Upon life. / Assurance en vigueur à date: Sur la vie.	On buildings. / Sur les bâtisses.	Cost of investment in fraternal society. / Coût de l'assurance dans une société fraternelle.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Cost of education of those who have received instruction at any school or college during the year. / Coût de l'éducation de ceux qui ont reçu l'instruction dans une école ou un collège pendant l'année.	Blank. / Blanc.	Infirmities. / Infirmités.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.
	Nombre de la maison dans l'ordre des visites.	Numéro de famille	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement.	Lieu de naissance (province ou pays, et si au Canada, nom de la cité, ville, village ou canton. Toujours donner le nom de la province. Si né dans une cité, ville ou village, donner le numéro de la maison et le nom de la rue, si dans la cité, ville ou village, et le nom du canton, si dans un canton. Si né hors du Canada, donner le nom du pays.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. Si né au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Année d'immigration. Si né au Canada, mettre 'C'.	Année de naturalisation. Si né à l'étranger.	Origine raciale ou de tribu.	Nationalité.	Religion.	Métier, profession ou occupation.	Emploi secondaire (outre que l'occupation principale, le métier ou la profession).	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte pour lui-même.	Salariés: Indiquer si la personne est employée, sans emploi, ou reçoit l'Assistance publique, la Charité ou une Pension.	Nombre de semaines employées en 1910 à l'occupation principale ou au métier.	Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres occupations.	Nombre d'heures de travail par semaine à l'occupation principale.	Heures de travail par semaine à d'autres occupations.	Gains totaux en 1910 provenant du travail à l'occupation principale.	Gains totaux en 1910 provenant du travail à d'autres occupations.	Taux d'salaire par heure à l'occupation principale.	Sur la vie.	Sur les bâtisses.	Coût de l'assurance dans une société fraternelle.	Mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue parlée ordinairement.	Coût de l'éducation de ceux qui ont reçu l'instruction dans une école ou un collège pendant l'année.	Blanc.	Infirmités.	Age au dernier anniversaire.
1			Ferguson John B.	Finch	M	Fils	C	Septembre	1888	22	Ont.			Ecossais	Canadien	Presbytérien	Cultivateur	Fils				Homme					1 000		25		Oui	Oui	A.	F.			
2			" Duncan	Finch	M	Fils	C	Septembre	1891	19	Ont.			Ecossais	Canadien	Presbytérien	Cultivateur	Fils				Homme									Oui	Oui	A.	F.			
3			" Alfred	Finch	M	Fils	C	Avril	1893	18	Ont.			Ecossais	Canadien	Presbytérien	Cultivateur	Fils				Homme									Oui	Oui	A	F.			
4			" James	Finch	M	Fils	C	Décembre	1894	16	Ont.			Ecossais	Canadien	Presbytérien	N.G.														Oui	Oui	A				
5			" Donald	Finch	M	Fils	C	Octobre	1904	6	Ont.			Ecossais	Canadien	Presbytérien	N.G.														8	Oui	Oui	A				
6			" Alexander	Finch	M	Fils	C	Octobre	1908	3	Ont.			Ecossais	Canadien	Presbytérien	N.G.														8	Oui	Oui	A				
7			" Mary J.	Finch	F	Fille	C	Octobre	1896	14	Ont.			Ecossais	Canadien	Presbytérien	ancune														8	Oui	Oui	A				
8			" Catherine	Finch	F	Fille	C	Septembre	1898	12	Ont.			Ecossais	Canadien	Presbytérien	N.G.														8	Oui	Oui	A				
9			" Annie	Finch	F	Fille	C	Juillet	1900	10	Ont.			Ecossais	Canadien	Presbytérien	N.G.														8	Oui	Oui	A				
10			" Maggie	Finch	F	Fille	C	Janvier	1902	9	Ont.			Ecossais	Canadien	Presbytérien	N.G.														8	Oui	Oui	A				
11			" Lottie	Finch	F	Fille	C	Juillet	1906	4	Ont.			Ecossais	Canadien	Presbytérien	N.G.															non	Oui	B				
12			" Jessie	Finch	F	Fille	C	Décembre	1910	1/2	Ont.			Ecossais	Canadien	Presbytérien	N.G.															Oui	Oui					
13	21	21	Richer Albert	Finch	M	Chef	M	Juillet	1881	29	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur					Homme					1 000		15. 20		non	Oui	F.	A.			
14			" Virginie	Finch	F	Epouse	M	Décembre	1881	29	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	ancune														9	Oui	Oui	F.				
15			" Jessie	Finch	F	Fils	C	Avril	1906	4	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	N.G.															non	Oui	F.				
16			" Ernest	Finch	M	Fils	C	Mai	1908	3	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	N.G.															non	Oui	F.				
17			" Délia	Finch	F	Fille	C	Juillet	1904	6	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	N.G.														9	Oui	Oui	F.				
18			" Albina	Finch	F	Fille	C	Août	1910	8/12	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	N.G.															non	Oui	F.				
19			Sutherland John	Finch	M	Domestic	C	Août	1864	17	Irlande	1902		Irlandais	Anglican	Cath. R.	Cultivateur					Homme	52	70	140							Oui	Oui	B.	F.			
20	22	22	Proulx Ernest	Finch	M	Chef	M	Août	1888	23	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur					Homme										Oui	Oui	F.				
21			" Clementine	Finch	F	Epouse	M	Juin	1889	26	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	ancune															Oui	Oui	F.	A.			
22			" Gerald	Finch	M	fils	C	Avril	1911	1/2	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur															Oui	Oui	F.	A.			
23	23	23	Godard Michel	Finch	M	Chef	M	Octobre	1867	44	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur					Homme					1 000	Ht. St.	1. 20		Oui	Oui	F.	A.			
24			" Marie	Finch	F	Epouse	M	Mai	1867	44	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	ancune															Oui	Oui	F.	A.			
25			" Pierre	Finch	M	fils	C	Octobre	1888	22	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur					Homme										Oui	Oui	F.	A.			
26			" Evangeliste	Finch	M	fils	C	Décembre	1890	20	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur					Homme										Oui	Oui	F.	A.			
27			" Domasse	Finch	M	fils	C	Avril	1892	19	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur					Homme										Oui	Oui	F.	A.			
28			" Ernest	Finch	M	fils	C	Octobre	1902	8	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	N.G.														10	Oui	Oui	F.	A.			
29			" Laura	Finch	F	fille	C	Décembre	1889	21	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	ancune															Oui	Oui	F.	A.			
30			" Agnes	Finch	F	fille	C	Mai	1893	18	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	ancune															Oui	Oui	F.	A.			
31			" Joseph	Finch	M	fils	C	Mars	1899	12	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	N.G.														9	Oui	Oui	F.	A.			
32			" Adèle	Finch	F	Mère	V	Février	1840	71	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivatrice															non	non	F.	A.			
33	24	24	Godard Amedi	Finch	M	Chef	M	Mai	1875	36	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur					Homme										non	Oui	F.	A.			
34			" Eugene	Finch	F	Epouse	M	Décembre	1871	40	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	ancune															non	non	F.				
35			" Wilfrid	Finch	M	fils	C	novembre	1896	14	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	N.G.														6	Oui	Oui	F.				
36			" Medard	"	M	fils	C	Avril	1899	12	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	N.G.														10	Oui	Oui	F.				
37			" Dorcina	"	M	fille	C	Juillet	1900	10	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	N.G.														10	Oui	Oui	F.				
38			" Leo	"	M	fils	C	Mai	1906	5	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	N.G.															non	non	F.				
39			" Alcide	"	M	fils	C	Juillet	1908	2	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	N.G.															non	Oui	F.				
40			" Dora	"	F	fille	C	Août	1895	15	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	ancune															Oui	Oui	F.				
41			" Aldina	"	F	fille	C	Janvier	1898	13	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	ancune															Oui	Oui	F.				
42			" Emilena	"	F	fille	C	Novembre	1901	9	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	N.G.														10	Oui	Oui	F.				
43			" Marie	"	F	fille	C	Août	1903	7	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	N.G.														10	Oui	Oui	F.				
44			" Yvonne	"	F	fille	C	Novembre	1904	6	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	N.G.														10	Oui	Oui	F.				
45			" Clara	"	F	fille	C	Janvier	1910	1	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	N.G.															Oui	Oui	F.				
46			" Hormisa	"	F	Mère	V	Novembre	1833	73	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivatrice															non	non	F.				
47	25	25	Racine Michel	Finch	M	Chef	M	Avril	1840	71	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur Retraité															non	non	F.				
48			" Louise	"	F	Epouse	M	Mai	1842	69	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	ancune															non	non	F.				
49			Brin Celine	"	F	fille	C	Mai	1883	18	Ont.			Français	Canadien	Cath. R.	ancune															non	Oui	F.				
50																																						

19